



## PREMI CCC A LA MILLOR INICIATIVA LINGÜÍSTICA DEL SECTOR COMERCIAL

Any 2010

7a edició

### BASES

La Confederació de Comerç de Catalunya té, entre els seus objectius, el de contribuir a la promoció de l'ús de la llengua catalana en el sector del comerç, dels serveis i del turisme de Catalunya. És per això que, a partir de la seva trajectòria a favor del foment de l'ús de la llengua catalana en el sector socioeconòmic i en el marc de les campanyes "Oberts al català", "Encomana el català" i PROFIT, vol premiar tant les entitats i associacions comercials com aquelles botigues, establiments o empreses comercials, de serveis i de turisme que s'hagin destacat en la promoció de la llengua catalana.

Per això s'atorgarà el premi en tres categories:

- Categoria entitats territorials (associacions de comerciants i/o comercials, de serveis i de turisme; unions de botiguers; carrers comercials; mercats, etc).
- Categoria entitats sectorials (gremis, federacions de comerç, etc.).
- Categoria establiments (botigues, establiments de serveis, cadenes d'establiments, etc.).

### PREMI CCC A LA MILLOR INICIATIVA LINGÜÍSTICA DEL SECTOR COMERCIAL. CATEGORIA ENTITATS TERRITORIALS I CATEGORIA ENTITATS SECTORIALS

Poden optar-hi entitats i associacions del sector del comerç, dels serveis i del turisme que hagin destacat en algun dels aspectes següents:

- Usar habitualment / de manera prioritària el català en la política comunicativa de l'entitat.
- Dur a terme actuacions que hagin contribuït de manera significativa al foment de l'ús del català.
- Dur a terme actuacions per potenciar la formació en català i de català del sector.
- Promoure l'ús del català en el material tècnic o administratiu.
- Promoure les noves tecnologies en català.

### PREMI CCC A LA MILLOR INICIATIVA LINGÜÍSTICA DEL SECTOR COMERCIAL. CATEGORIA ESTABLIMENTS

Poden optar-hi establiments o empreses del sector del comerç, dels serveis i del turisme, que hagin destacat en algun dels aspectes següents:

- Usar habitualment / de manera prioritària el català en la política comunicativa de l'establiment.
- Usar el català en l'atenció al públic, la retolació, la publicitat, l'etiquetatge.
- Dur a terme actuacions que hagin contribuït de manera significativa al foment de l'ús del català.
- Dur a terme inversions econòmiques per aconseguir progressos en l'ús del català.
- Dur a terme actuacions per potenciar la formació en català i de català del personal de l'establiment.
- Promoure les noves tecnologies en català.

### PREMI EXTRAORDINARI 2010 PER A L'APLICACIÓ DEL PLA D'ASSESSORAMENT "OBERTS AL CATALÀ"

D'altra banda, i en el marc de la campanya "Oberts al català" 2010, la CCC vol reconèixer l'esforç dels establiments que hi col·laboren, i, per aquest motiu, es donarà un premi extraordinari a un establiment que hagi participat en el Pla d'assessorament comercial i lingüístic, i que hagi destacat per la seva col·laboració i implicació en la campanya.

### CANDIDATURES

Hi podran presentar candidatures les entitats o associacions comercials, de serveis i de turisme (gremis, unions de botiguers, federacions i altres associacions), així com els establiments o empreses comercials, de serveis o de turisme. Es podrà proposar la pròpia candidatura o bé la d'altres que reuneixin els mèrits suficients per optar al premi.

Les dades de les candidatures presentades, així com les de la persona, l'empresa o l'entitat que les proposi, estaran protegides d'acord amb la legislació vigent.

### FORMA DE PRESENTACIÓ

Per presentar una candidatura, caldrà omplir l'imprès **Proposta de candidatura** que s'adjunta a aquestes bases. Cal fer-hi constar el nom de la persona, empresa o entitat que presenta la candidatura, amb les seves dades; l'entitat, establiment, empresa o associació comercial i de serveis que es proposa, amb les seves dades i el motiu pel qual es fa la proposta.

La presentació de la documentació (fotografies, documents, etc.) haurà de ser digital, en la mesura del que sigui possible, en un CD amb les proves documentals escanejades.

### ON PRESENTAR LES CANDIDATURES

Es faran arribar a la CCC o bé personalment, per correu ordinari o electrònic o per fax.

Via Laietana, 32, 2n, despatxos 50-52

Tel. 93 491 06 10

08003 Barcelona

Fax: 93 268 25 16

sl@confecom.cat

### TERMINI

El termini per presentar la candidatura s'acaba el dia **30 de setembre de 2010**.

### JURAT

El jurat següent avaluarà les candidatures i emetrà el veredictes corresponent.

#### Presidència del Jurat:

- Secretari general d'Innovació, Universitats i Empresa de la Generalitat de Catalunya
- Secretari de Política Lingüística de la Generalitat de Catalunya
- President de la Confederació de Comerç de Catalunya

#### Membres del Jurat:

- Un representant de la Secretaria de Política Lingüística
- Un representant del Departament d'Innovació, Universitats i Empresa
- Un representant del món de la cultura i/o alguna entitat cívica
- Secretari Jurat: secretari general de la CCC (amb veu sense vot)

#### Comitè tècnic assessor:

- Un representant del sector comercial
- Un representant de la Secretaria de Política Lingüística
- Un representant del Departament d'Innovació, Universitats i Empresa
- Presidenta de la Comissió Lingüística de la CCC
- Secretària: cap del Servei Lingüístic de la CCC (amb veu sense vot)

### GUARDÓ

El Premi CCC a la millor iniciativa lingüística del sector comercial consistirà en l'atorgament d'un guardó dissenyat per l'Escola de Joiers del Col·legi Oficial de Joiers, d'Orfebres, de Rellotgers i de Gemmòlegs de Catalunya i d'un diploma acreditatiu. A més, la CCC farà publicitat del nom dels guanyadors i difusió als mitjans de comunicació de Catalunya.

### LLIURAMENT DEL PREMI

La concessió del premi es farà en un acte públic i conjunt de la Generalitat de Catalunya i la Confederació de Comerç de Catalunya, el mes de novembre del 2010.



**Servei Lingüístic**  
Confederació de Comerç de Catalunya



**Generalitat  
de Catalunya**

**A qui s'adreça?** Servei gratuït per a totes les entitats associades a la Confederació de Comerç de Catalunya

#### **Quins serveis ofereix?**

- Correcció de textos en català
- Consultes telefòniques sobre qüestions de llengua
- Material lingüístic de suport (models de documents, vocabularis comercials...)
- Informació sobre normativa i drets lingüístics, bibliografia, recursos lingüístics...
- Cursos de català comercial, d'atenció al públic...
- Campanyes i plans de normalització lingüística

**On es troba?** Via Laietana, 32, 3r - 08003 Barcelona | **Tel.** 93 491 06 10 | **Fax** 93 268 25 16

**sl@confecom.cat | www.confecom.cat**